


布拉格恋人

【韩】金银淑 孙贤京◎著
徐岚 李松◎译



我的爱留在了布拉格，
而我从此漂泊，在那寂静的街道，
在那不能忘怀的许愿墙边。我把我的全部留
在了那里。当我再次回到这座城市的时候，我是否还
会看到墙边的你，是否还会看到那静静的河，
平整的街，相拥的情人，我是否
还会拥有你的爱!!!



 新世界出版社
NEW WORLD PRESS


【韩】金银淑 孙贤京◎著
徐岚 李松◎译



lovers in Paris

布拉格恋人

感动全亚洲
的纯情大剧

 新世界出版社
NEW WORLD PRESS

图书在版编目 (CIP) 数据

布拉格恋人 / (韩) 金银淑, 孙贤京著; 徐岚, 李松译. —北京: 新世界出版社, 2007.4

ISBN 978 - 7 - 80228 - 330 - 5

I. 布... II. ①金... ②孙... ③徐... ④李... III. 长篇小说 - 韩国 - 现代 IV. I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 042011 号

著作权合同登记号: 图字 01 - 2006 - 4936 号
布拉格恋人 ©2005 by kim eun sook, Son hyun kyung
Translation rights arranged by Bandi Publishing Co., Ltd
through Shinwon Agency Co. in Korea
Simplified Chinese edition © 2007 by New World Press.

布拉格恋人

策划: 梁小玲

作者: (韩) 金银淑 孙贤京

翻译: 徐岚 李松

责任编辑: 梁小玲

封面设计: 创品牌工作室

出版发行: 新世界出版社

社址: 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)

总编室: +86 10 6899 5424 6832 6679 (传真)

发行部: +86 10 6899 5968 6899 8733 (传真)

网址: <http://www.nwp.cn> (中文)

<http://www.newworld-press.com> (英文)

电子信箱: nwpcn@public.bta.net.cn

版权部电话: +86 10 6899 6306 frank@nwp.com.cn

印刷: 九州财鑫印刷有限公司

经销: 新华书店

开本: 700 × 900 1/16

字数: 310 千字 印张: 17.5

版次: 2007 年 4 月第 1 版 2007 年 4 月第 1 次印刷

书号: ISBN 978 - 7 - 80228 - 330 - 5

定价: 25.00 元

继《巴黎恋人》后

又推出畅销巨作《布拉格恋人》

再一次创下了韩剧收视率新高，故事情节更为曲折，
浪漫结局更是让你意想不到。

我的爱留在了布拉格，

而我从此漂泊，在那寂静的街道，

在那不能忘怀的许愿墙边。

我把我的全部留在了那里。

当我再次回到这座城市的时候，我是否还

会看到墙边的你，是否还会看到那静静的河，

平整的街，相拥的情人，我是否

还会拥有你的爱!!!





责任编辑：梁小玲

封面设计：**创品牌** Mb:13381106363
袁剑锋(北京)品牌设计机构



1

强烈的阳光从窗户射进来。

才熙背对着窗户，手掌抚过油漆斑驳的桌角。伴着手掌的温度，焦躁之情愈甚。这些东西原封不动地保留着这段岁月留下的痕迹，抚摸着它们，在布拉格的这些日子萦绕于心。

真遗憾，很快就要离开布拉格了。

尹奎推着轮椅来到才熙身边。

她露出了她特有的调皮的微笑。在眉间画出了美丽的微笑。

“很遗憾吧？”

似乎是在回应她的微笑，尹奎笑着说。

他说的是教民子女亲善足球大会。一场韩语学校的小鬼们和日本学校的小鬼们之间的比赛。本想借助红魔的士气大胜一场的，最后却只是平局，空留遗憾的比赛。

这是很快就要结束公馆工作并离开布拉格之前，才熙的最后一场比赛。

才熙遗憾地对尹奎说：

“对了，我本来也有事要拜托你的，我回国的话，孩子们就托付给你了。后天是最后一节课了。”

尹奎点点头表示知道了，然后又问起了结束公馆工作的感想。

就算他不问，也应该为一会儿的采访准备个感想稿什么的。

才熙踌躇了好一会儿，终于说：

“这个……怎么说呢？摘掉牙齿矫正器的心情？也就是说又高兴又舍不得……。虽然戴着的时候很不方便，但是一旦摘掉了，牙齿就端端正正了嘛。应该说外交官尹才熙也是这种变得端端正正一些了的心情吧？这……这个……。”

“矫正器哪里卖？我也应该戴一个了。”

他们互相对视着，然后像多情的兄妹一样吃吃地笑了起来。

他们从小就在一起，就算不直接说出来，也能彼此深深地理解。

阳光从窗外静静地倾泻进来，这时，电话铃声响了起来。



正用流畅的捷克语问好的才熙忽然一边发出明朗清亮的小鸟般的声音，一边灿烂地笑了。是她的父亲正汉。

——我嘛，当然很健康了。爸爸呢？一定很忙吧？

——当然忙了。有那么多依靠我的人口呢……我的大儿子没什么事吧？

——让人听见的话，还以为您真有个私藏起来的儿子呢。

——早晨用邮包把飞机票寄出去了。什么时候回来？

——交接差不多都做完了。唵——就飞回去了。

——先说到这儿吧。秘书长催我去颁奖呢。

——啊，总统嘉奖。这次是谁得奖了？

身为一国总统的正汉，也不禁在女儿明快的笑声里融化了。想到虽然没有妈妈，却也生气勃勃地、健康地成长的才熙，正汉觉得心灵深处温暖了起来。

颁奖厅似乎历来如此，闪光灯耀眼地闪着。

正在熟练地颁奖的正汉，看着站在面前的男子，忽然停下了。得奖的男子胡乱地缠着绷带的手和厚厚地贴着橡皮膏的脸立刻紧张得僵住了。

正汉温和地微笑着对他说：

“脸弄成这样了，怎么谈恋爱去啊！”

“没问题。我的爱人是 大韩民国。”

忍不住笑了。

崔尚贤。

正汉觉得他是个了不起的年轻人。

尚贤旁边站着另一位等待颁奖的气质不同的青年。

这是一个外表干净相貌英俊的男子。与尚贤不同，他迎上来的目光毫不动摇，雄心勃勃，使人感觉非同寻常。

“履历很特别啊！通过了司法考试，在外交通商部工作？”

“我爱的人是名外交官。所以自愿去那里工作。”

正汉确认了一遍写在奖状上的名字。

池英雨。

绝对又是个了不起的年轻人。

开启软木塞的声音嘈杂地在警察局里响起来。

达浩在鳞次栉比地堆放着炸鸡、比萨饼、饮料的桌子之间向尚贤喷着香槟。

“别喷了。再喷奖状都湿了。”

“天哪，听听。这儿有个从来没得过奖状的家伙。”

参加庆祝会的刑警们都爆发出了笑声。

他们是真心地祝贺尚贤。

他们知道这段日子尚贤工作有多么地兢兢业业，多么地努力。

达浩把电话递给了尚贤，催促他给惠珠打个电话。

惠珠。

仅是名字都足以让尚贤激动的女人。

他装作被同僚们催促得实在没办法，接过了手机。

清清嗓子，按下了按键。信号音响了许久，才听到了朝思暮想的声音。

——报告！警察崔尚贤于05年5月24日光荣的获得了总统嘉奖，特此报告。忠诚！喂？姜惠珠，你在听吗？

——恭喜……

是因为距离太远吗？电话那边传来的惠珠的声音无力地沉静下去。

立刻担心她不会是在陌生的他乡哪里不舒服了吧？

——哥，我……

——现在听得清楚了。小鬼，三周后你真的要回来了吗？想死你了，真的。

开玩笑的尚贤，声音里却饱含着深深的思念。

三年前，尚贤从银行贷款，把惠珠送上了飞往布拉格的飞机。为了让她实现成为钢琴家的梦想。

他心情激动地等待着惠珠的回答。

比如“我也想你”……

——不走，我不走。哥，我不回去。韩国……哥那里……

——惠珠……

——别来找我，忘了我吧。就当我死了，那我就感谢不尽了……。保重。

看着瞬间可怕地僵住了的尚贤，警察们疑惑不解。

一会儿，尚贤的手无力地垂了下来。掉落在地上的手机不停地发出通话已经结束的忙音。

惠珠坐在温塞斯拉斯广场的长椅上。白色罩衫上黑色的长发倾泻而下。她无力地坐在那里，周围布拉格的青年们身着各色华丽的服装正在演出。他们每人手里都拿着一个洋娃娃。

手机从手里掉了下去，里面传出尚贤呼唤她的名字的声音。她的手指颤抖着，泪水从眼中无声地滑落。

她抬起手放在了小腹上。高高耸起的小腹中似乎可以听得到心脏跳动的声音。

刚得知怀孕了时，以为一切都完蛋了。倒不如那时就结束的好，就那么消失在泥土中……

她要窒息了。她出声地哭了起来，就像干了的水龙头中发出的风声一样。

惠珠知道对尚贤来说自己有多么重要。而打碎了他心中勾画的与她相伴终生的幸福未来幻想的人，也是她。

惠珠咬住嘴唇。一切都像玻璃一样粉碎了。心情就像赤脚走在碎玻璃上一样。

很疼，很痛苦。

她抬起手掩面哭泣。泪水滑过她手指上戴的戒指。瞬间，光芒一闪。

4

空荡荡的幼儿园教室，春日阳光暖暖地从窗外照进来。

扎着两条辫子的惠珠坐在钢琴前，按着键盘正在弹奏曲子。潺潺的音乐声回荡在空空的教室里。

然而，有一个键发不出声音来了。她停下来，打开钢琴盖，检查着弦，忽然什么东西在她眼前一闪。

是一枚戒指。

刚要疑惑地拿起戒指的刹那，一束花从她身后被举到了面前。

回头一看，是笑得灿烂的尚贤。

——您有保持沉默的权利，也可以请律师。没有律师的情况下所做的陈述在法庭上有可能对您不利。只问您一件事：可不可以发誓，有生之年，任何时候，都不会摘掉这枚戒指？

压在心头的记忆让惠珠无可奈何。

曾经无比美丽的那些记忆，现在却使她无比痛苦。尚贤应该也一样吧？

她把手指上的戒指摘了下来。

应该到一个尚贤找不到的地方去。他可绝对不是那种求他放弃他就会放弃的人。

惠珠擦干泪水，站了起来。

下班后，才熙回到家里，脱下衣服，打开衣橱的门。

正要拿出打算换的衣服，手忽然停下了。摸到了一件印着布拉格的灰色T恤。她的脸上写着些落寞。

她转过头。

看到了梳妆台上方即拍相机拍的那张相片。

[五年后……，也请让我听到今天在这里叫我名字的那个人的声音吧!]



才熙落寞地笑着，穿上了手里的那件T恤。

为了明天的访问，需要调整一下状态。

为了换个心情，她从冰箱里拿出了一瓶啤酒。然后打开了窗子。

她坐在窗台上，大口喝着啤酒。视线下方，是那些发出橙色光的红屋顶。重重叠叠的红屋顶，星星一样延展的夜景，一切都恍恍惚惚。

这时，门外传来敲门的声音。

打开门，一位打扮得很漂亮的韩国女人站在那里。

说是看到了转让房屋的广告才过来的。

看上去马上就要把行李搬进来的这个女人脸色苍白。面对这个初次见面的陌生女人，怜悯之情油然而生。算算回国的日期，大概还有差不多十天。

为求得那个女人的谅解，才熙说：

“那就搬进来怎么样？如果不介意和只会做炒年糕的女孩一起住十天左右的话。”

听到这些话，女人的脸色明快了一些。

“炒年糕，我喜欢……”

明信片般美丽的城。

弦乐器演奏出的潺潺的音乐声回荡在城里。外交官们的 Party 正在进行时。举着高脚红酒杯穿着晚礼服的外交官们聚在城里聊着天。摄影记者和取材记者们也夹杂在其间，各处不时响起的闪光灯的声音也混合其中。

穿着美丽裙装的才熙坐在聚会场所的一边。她周围聚集着一圈记者。

“据我所知您很快就要离开布拉格了。请问作为外交官和大韩民国总统的女儿，对于今后韩国和捷克的关系您如何展望？”

“有点像刚开始谈恋爱的恋人吧。偶尔会吵架，偶尔会受伤，但是只要不丢掉彼此的信任，终究会成为美好的爱人。”

才熙用流畅的捷克语和一个比喻亲切大胆地做出了回答，记者们随即展开了问题攻势。

“请问布拉格将作为怎样的一座城市留在您的记忆中？”

“我偶尔会到许愿墙那里去。那里也有我的心愿。如果那个心愿能够实现，对我来说就是魔法。那么布拉格对我来说也就是一座魔法般的城市。”

“几天后将召开捷克驻地各国大使馆工作人员们参加的团体马拉松赛，您打算参加吗？”

“有很多帅哥参加吗？”

听了她的玩笑，记者们鼓掌大笑起来。



“听说您没有男朋友，您难道没接到过捷克男人的约会邀请吗？”

“接到过两次，可他们一旦知道了我是总统的女儿，就都换了电话号码。我又不会在他们约会迟到时派出特种部队……”

围绕着她的记者们又一同大笑起来。

深蓝色的伏尔塔瓦河贯通了布拉格。

从呈不规则的四角型环绕着广场的巴洛克式建筑物之间，派特尔的车穿了出来。

接着，车在市政广场停了下来。

坐在驾驶席上的派特尔赶快下车，打开了后面的车门。

穿着漂亮的黄色礼服的才熙下了车，然后她挽住了身边古铜色皮肤的派特尔的手臂。

派特尔是她在捷克交的第一个朋友。

想来想去，她唯有一声叹息。

没想到在归国前的最后一次访问中会发生如此荒唐的事情。要出战双人马拉松……

可是也不能怪谁。要不是借总统的光做了外交官，仓本要性子时，忍无可忍的一定是才熙自己。

面对事无巨细总要挑起神经战的仓本的挑战，也只有上钩了。

管它呢，现在是好好享受派特尔最后的礼物的时候。

当——！

红酒杯碰杯时响亮的声音。

捷克红酒是一种甜蜜地萦绕在舌根，然后温柔地滑过喉咙的酒，很不错。

才熙正垂下眼帘品味着红酒，忽然感觉到了一个视线，于是向窗外望去。

一个显然极其疲倦的男人转过了头。但才熙的目光却像被钩住了一般，老是不自觉地转向窗外那个男人。

正当这时，派特尔忽然莫名其妙地递过来一捆钱。

才熙吃了一惊，忙问是什么钱，派特尔回答说是上次采访时那些报导国的记者们打赌的钱。赌才熙会不会参加马拉松大赛。

才熙调皮地笑着吻向这捆纸币，这时传来了敲窗户的声音。

回头看去，刚才窗外的那个东方男人正一边扭着一个陌生捷克女人的手腕，一边打着手势。

怎么回事？出于职责，才熙走了出去。

“你要是会说这里的话，就把我的话原原本本翻译给这个女人听。”（此处

没有用敬语。——译者注)

男人连事情的缘由都不说明一下，就不管三七二十一唐突地下起了命令，才熙觉得很荒唐。

“让我翻译怎么不说敬语？”

“你是不是小偷？”

才熙本来就觉得哭笑不得，男人又紧接着追问什么是不是小偷，才熙瞪着他。

“让你翻译，翻译！”

“什么？啊……，请问您是小偷吗？”（此处为捷克语。——译者注）

捷克女人听到小偷，唾沫横飞地大发雷霆。按照她的说法，是尚贤先把她当做妓女，所以把钱包给她的。

才熙边说不会吧，边用力把钱包夺过来查看。被抢了钱包的尚贤皱起了眉头。接着他一下子张大嘴巴喊道：

“喂，你好大的胆子。话都听不懂就知道我是色鬼？还不翻译？”

才熙皱起了眉头。

钱包中只有签证卡、一些皱巴巴的纸片和几分现金。

这个穿着皱巴巴的啡叭色棉布裤子，破旧的棉布T恤，外面一件夹克，下面一双破旧运动鞋的男人，身份是刑警。

确认了写着“崔尚贤警察”的身份证后，她看着这个男人。

不说敬语的这个男人虽然很可恶，但看起来不像是光天化日之下当街戏弄妇女的人。

展开皱巴巴的纸片，是一张写着“惠珠学校”字样的便签，还有捷克文的地址。

才熙有些苦恼。

这时捷克女人对她叫嚣着要叫警察。

才熙直视着这个女人，明确了意见。

“你逃不掉了。我有保护我国公民的义务。我是大韩民国大使馆外交官尹才熙。”（此处为捷克语。——译者注）

看着脸都绿了的捷克女人，才熙继续说：

“你失误了。正在找人的人是不会把装着地址的钱包整个送给妓女的。”（此处为捷克语。——译者注）

听了才熙条理分明的解释，女人皱着脸道起歉来。

原本气焰嚣张的女人服软了，这时尚贤郁闷得忍无可忍，大喊起来：

“说什么呢！那个，不要光你们两个说话……”

“你要真的不是嫖客的话能不能把手放开？她说对不起……”

一听到嫖客，尚贤慌忙甩开了手。

女人低着头跑开了，围观的行人们也纷纷散去了。

“叽叽咕咕地说了一堆，你到底说什么了，她才道歉的？”

男人非但不道谢，反而审讯似的追问不休，才熙真想揍他。

“不可能是嫖客。这个男人、这个男人我喜欢他。”

“什么?!!”

才熙把钱包“嗖”地扔向失声大叫的尚贤，然后转过身。

帮助处在困境中的本国公民是外交官理所当然的义务。然而对于不知礼貌为何物或者不会感谢的人，再对他亲切就没道理了。更何况对她来说，在布拉格还有堆积如山的事情要处理呢。

“留学生？”

尚贤叫住忽地转过了身的才熙。

“不是！”

“旅行社导游？”

“不是！”

“公司驻员？”

“不是！”

“嫁过来的？”

“你说什么？”

职业病……

口气带着嘲讽的尚贤像审讯犯人一般从上到下地打量着她的穿着。

她穿着带有华丽装饰的黄色礼服。

“你的真面目到底是什么？流畅的捷克语，光彩照人的好车，是衣服还是窗帘的这么暴露的衣服，手里还拿着一捆钱，这样的女人可不寻常啊！”

听了尚贤的话，才熙不禁低头看了看自己的衣服和手里拿的那捆纸币。

这时，后面传来派特尔的声音：

“需要帮忙吗？”（此句为捷克语。——译者注）

不管他有多无礼，也不能把身为本国公民的这个男人交给派特尔。

直到才熙解释说这是熟人，派特尔才离开。

临别，派特尔才对才熙说一定要赢马拉松比赛啊，而才熙在派特尔的脸上吻了一下以示告别。

心里忽然很乱。和捷克的朋友们分别的日子已经没有几天了。

这时，尚贤看着才熙啧啧地咂着舌头。

“你就想这样生活吗？到外国来？什么呀，这是……这不是给祖国丢脸吗？”

不想想父母吗？你父亲是做什么的？你这么生活，你父亲知道吗？”

听着尚贤突如其来的这些话，才熙只有干瞪眼。

他不会知道我是总统的女儿吧？

“你……知道吗？对这份工作来说，自豪是比什么都重要的，所以虽然很累也要努力……”

看到她手里拿着的钱和与外国男子的吻，尚贤结结实实地误会了。

还说什么自豪……

才熙对无可奈何的尚贤点了点头，走了。

一想到要回国了，连路上的风景都令人觉得舍不得，觉得弥足珍贵。

虽然曾经是被战争的血雨腥风洗礼的城市，但市民们靠着自己的力量复原了被破坏的建筑。布拉格的人们无比热爱祖国和这座城市。

依旧可以感受到原汁原味的历史的哥特式建筑之间，阳光明晃晃地照着。

才熙漫步在商业街上。

礼服和鞋子虽然漂亮但还没穿习惯，所以走起来很不舒服。

一个视线追踪着她的后脑勺跟了过来。是尚贤。

“跟着我干什么？”

“妈的，吓我一跳。你怎么说回头就回头……”

才熙突然转过身，尚贤大吃一惊。

“不是因为你漂亮才跟着你的，别太激动了！”

“什么？”

“这该死的地方，能说话的唯一的人就是你了，还有什么办法……”

要是在平时，对一句捷克语都不懂的本国公民，她是绝不会转过身置之不理的。

她总是无微不至地问他们去哪里，认不认识路，有时间的话还会带他们去。但是对这个不知道说敬语只会惹她生气的男人，却实在是说不出来什么好话。

这时，尚贤把便签递给大脑一片混乱的才熙。

“看来你对这儿很熟啊，告诉我这所学校在哪儿？”

“我为什么要告诉你？”

“不知道东海水和白头山吗？木槿花三千里可笑吗？不管难过还是开心，祖国万岁，怎样？我为什么要告诉你？”

狡辩……

才熙不想再和他废话了，于是回答：

“走着去的话 40 分钟，坐车去的话 10 分钟。不过，学校放假了。”

听着才熙机关枪一样的话，尚贤的脸红一阵青一阵。

“那就先不管学校了，告诉我哪里有韩餐厅。我快饿昏了。”

“韩餐厅？我当然知道了。不过，知道也不告诉你！”

说完，她再次转过身，这时尚贤又怒吼道：

“这样行了吧？”

尚贤递给才熙几张纸币。

“这样什么行了？”

“这些一个小时行不行……我买你一个小时……你不是说以你的职业为自豪吗……”

“喂，你是不是以为……我从男人那里……赚钱……”

才熙这才明白了尚贤说什么丢了国家的脸云云大发雷霆的原因，不禁扑哧一笑。

“啊，对。警察看人可真准啊！”

“你怎么知道我是警察？”

“刚才你钱包里有身份证嘛。”

“你怎么看别人的身份证！”

进了一家用韩国传统工艺品装饰的餐厅，尚贤一屁股瘫坐在了椅子上，拿起菜单来。同时一把抓住转身要离开的才熙的手腕，让她坐下。误会也好无礼也好，但也似乎有些过分了。

“喂，你认识我吗？知道我的名字吗？知道我的年龄吗？米也不说敬语？豆也不说敬语？你到底什么时候见过我，从始至终这么和我说话！我刚才帮你的忙，连句谢谢都没听到。不会说谢谢，该会说对不起吧！”

面对她的反击，尚贤似乎灭了气焰，说：

“谢谢。”

听到谢谢这句话，心脏像是掉下来了似的。才熙似乎一下子虚脱了一般，瘫坐在椅子上。

“哎呀……就这么道歉了……我都不好意思了。”

“我现在是定时炸弹。距离爆炸只差一步，一下子就转起来了似的……我是故意找茬的。所以，再让我找一个小时的茬吧。”

才熙一言不发地望着看起来饥肠辘辘的尚贤。然后跟服务生点了烧酒。尚贤也似乎放心了，脱下了夹克。

他穿着很旧的变了颜色的灰色布拉格 T 恤，和昨晚才熙从衣柜深处拿出来穿上的那件 T 恤一模一样。

一边斗嘴一边吃完了饭，才熙送尚贤到旅店，看了看尚贤的背影，然后转

过了身。

就要和这个只会发脾气的男人分开了，才熙笑了起来。

真是意料之外的事情。一直以来只与那些恭敬有礼貌的人打交道，现在久违地遇到这样一个穿梭于热带雨林中的野人般的家伙，觉得很新鲜。

正在整理文件的英雨在抽屉里发现了一张照片。是穿着布拉格灰色T恤的才熙的明媚的笑脸。

五年了，现在她变成什么样子了呢？

英雨小心地把照片放进包里，自己过去的那些日子在记忆中静静流淌，如同颠倒的沙漏。

直到元哲的声音在身后响起，他才似乎突然回到了现实里。

“不下班吗？”

“事情还没做完。你要下班了吗？”

“是啊。我都不知道有多久没有准时下班过了。下周尹才熙回来的话，你就能松口气了。”

从元哲的口中听到才熙的名字，英雨就像包里的照片被发现了似的，心里忐忑不安。

他成为检查官后，只因为才熙这唯一的理由，志愿来到了外交部。

这是尽可能接近不能马上见面的才熙的唯一办法。不这样的话，似乎会疯掉。

但是在公众面前，才熙和英雨是彼此素不相识的关系。

英雨做出莫名其妙的表情望着元哲。

元哲简略地介绍了一下才熙。

英雨整理好文件放进包里。元哲看着他的举动，又问道：

“怎么把东西都收拾起来了？打算走了吗？”

“是啊。有个约会。有点儿晚了……”

“哪里？同路的话，一起走……”

“布拉格。”

才熙漫步在环抱着大使馆的树林中，被露水打湿的草叶和树木散发着迷人的草香气。

交接都做完了，才熙悠闲地仰望着布拉格宽广明朗的蓝天。

她一会儿晒太阳一会儿散步，正当这时，听到一个熟悉的声音。是大使。

还没等她低下头打招呼，大使就先说：

“尹事务官，好悠闲啊。有个请求帮助的人……可大家都很忙。”



没等才熙回答，大使就转身回去了。

到达援助室的才熙目瞪口呆。昨天那个不可理喻的男人——尚贤——正坐在椅子上。

才熙刚走过去，他就用张阴沉的脸迎接才熙。

“啊哈，这是谁啊？我还怕见不到你了呢！托你的福，旅费的一多半都花出去了。现在我很忙，一会儿见。一定要见啊……不过，你在这儿干什么？”

“干什么？工作！”

才熙把外交官身份证举到尚贤眼前。

尚贤原本无精打采的眼睛一下子瞪得老大，难以置信地摇着头。

她摇晃着身份证提高了声音说：

“没看见印着木槿花吗？”

“不是海棠花吗？”

看着知道了自己的身份却依然照旧讥讽自己的尚贤，才熙高高地扬起了下巴。她说希望彼此都说敬语。

“这个，啊……我也巴不得这样呢，可没办法，我原本舌头就短嘛！”

“是吗？我的也不是很长……你和要找的人什么关系？”

“什……什么？”

“你不是要找人吗……？姜惠珠。我问你和要找的人是什么关系……”

“能给我找吗？”

“你不是警察吗？找人是你的专业……”

才熙突然由“警察”这个词联想到了“马拉松”这个词。

马拉松。

真想灭了仓本的嚣张气焰，可是一起参加双人马拉松的伙伴却好难找啊。

她的嘴边不觉现出了恶毒的微笑。

尚贤在她的微笑中觉察到她的闷葫芦不知要卖什么药，本来他就没有耐性，于是又像第一次见面时那样大声嚷了起来。

“真的对不起。”

尚贤看着态度突然 180 度大转变并且和自己道歉的才熙。他有些难以置信，一言不发地坐在那里。

“没有和您说敬语。是这样的……警察都很能跑……所以说，和我一起参加马拉松行吗？嫌疑犯我来负责，一定能抓到。行吗？”

从那天起，尚贤和才熙就开始在布拉格四处搜索起来。

惠珠读书的大学、当地旅行社、音乐社、学生会、韩人教会等等能找的地方都没有放过。每天都是一无所获，不过回来的路上都和尚贤一起练习了马拉